

Ak. 30:65

Piir.n:o 5691, päivätty 29.5.2000, muutettu 13.2.2001

Ritning nr 5691, daterad 29.5.2000, ändrad 13.2.2001

## Espoo

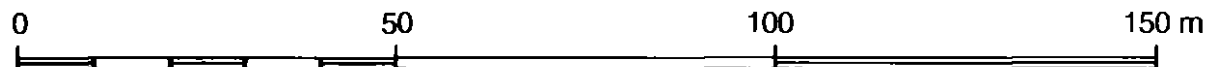
### Eestinmalmi IB

30. kaupunginosa, Nöykkiö  
Kortteli 30001  
tontit 4,5,6,7,8 ja 9  
Asemakaavanmuutos

### Hannus I B

31. kaupunginosa, Kaitaa  
Osa liikennealuetta  
Asemakaavanmuutos

Mittakaava 1:1000



## Esbo

### Estmalmen IB

Stadsdel 30, Nöykis  
Kvarter 30001  
tomterna 4,5,6,7,8 och 9  
Stadsplaneändring

### Hannus I B

Stadsdel 31, Kaitans  
Del av trafikområde  
Stadsplaneändring

Skala 1:1000

#### ASEMAKAAVAMERKINTÖJÄ JA -MÄÄRÄYKSIÄ:



Liike-, toimisto- ja ympäristöhäiriötä aiheuttamattomien teollisuusrakennusten korttelialue.  
(1-4 §)



3 m sen kaava-alueen ulkopuolella oleva viiva, jota vahvistaminen koskee.



Kaupunginosan raja.



Korttelin, korttelinosan ja alueen raja.

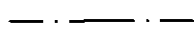
#### DETALJPLANEBETECKNINGAR OCH -BESTÄMMELSER:

Kvartersområde för affärs-, kontors- och icke miljöstörande industribyggnader.  
(1-4 §)

Linje 3 m utanför det planområde som fastställelsen gäller.

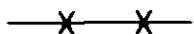
Stadsdelsgräns.

Kvarters-, kvartersdels- och områdesgräns.



Eri kaavamääräysten alaisten alueenosien välinen raja.

Bestämmelsegräns.



Risti merkinnän päällä osoittaa merkinnän poistamista.

Kryss på beteckning anger att beteckningen slopas.

30

Kaupunginosan numero.

Stadsdelsnummer.

NÖY

Kaupunginosan nimi.

Stadsdelens namn.

30001

Korttelin numero.

Kvartersnummer.

III

Roomalainen numero osoittaa rakennusten, rakennuksen tai sen osan suurimman sallitun kerrosluvun.

Romersk siffra anger största tillåtna antal våningar i byggnader, byggnad eller del därav.

$e=0.50$

Tehokkuusluku eli kerrosalan suhde tontin pinta-alaan.

Exploateringstal, dvs. förhållandet mellan våningsytan och tomtens yta.



Rakennusala.

Byggnadsyta.



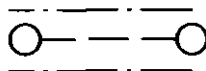
Istutettava alueen osa.

Del av område som bör planteras.



Puilla ja pensailta istutettava alueen osa.

Del av område som bör planteras med träd och buskar.



Maanalaista johtoa varten varattu alueen osa.

För underjordisk ledning reserverad del av område.



Merkintä osoittaa korttelin tai rakennusalueen rajan jossa rakennukset on sijoitettava siten, että ne muodostavat yhtenäisen esteen liikennemelua vastaan tai ne on yhdistettävä toisiinsa ääntä pidättävillä muureilla ja aidoilla.

Beteckningen anger kvarters eller byggnadsytans gräns, var byggnaderna bör placeras så, att de bildar ett sammanhängande hinder mot trafikbullret eller sammanfogas med varandra med ljudämpande murar eller plank.



Katualueen rajan osa, jonka kohdalta ei saa järjestää ajoneuvoliittymää.

Del av gatuområdes gräns där utfart är förbjuden.



Merkintä osoittaa rakennusalan sivun, jonka puoleisten rakennuksen ulkoseinien sekä ikkunoiden ja muiden rakenteiden ääneneristävyyden liikennemelua vastaan on oltava vähintään 30 dBA.

Beteckningen anger, att mot denna sida av byggnadsytan bör byggnadens ytterväggars samt fönsters och andra konstruktioners ljudisolering mot trafikbuller vara minst 30 dBA.

1§ Kortteliin saa sijoittaa asuinhuoneistoja vain kiinteistön hoidon kannalta välttämättömä henkilöuntaa varten.

Endast för fastighetens skötsel nödvändiga personalbostäder får placeras i kvarteret.

2 § Korttelialueelle on rakennettava autopaikkoja seuraavasti:  
- asunnot 1 autopaikka/asunto  
- liiketilat 1 autopaikka/50 k-m<sup>2</sup>  
- toimistotilat 1 autopaikka/60 k-m<sup>2</sup>  
- varastotilat 1 autopaikka/150 k-m<sup>2</sup>  
- teollisuustilat 1 autopaikka/100 k-m<sup>2</sup>

Inom kvartersområdet bör byggas bilplatser enligt följande:  
- bostäder 1 bilplats/bostad  
- affärsutrymmen 1 bilplats/50 v-m<sup>2</sup>  
- kontorsutrymmen 1 bilplats/60 v-m<sup>2</sup>  
- lagerutrymmen 1 bilplats/150 v-m<sup>2</sup>  
- industriutrymmen 1 bilplats/150 v-m<sup>2</sup>

3§ Korttelialueelle saa sijoittaa myymälätiloja vain sellaista myyntitoimintaa varten, joka vaatii tavanomaista enemmän myynti- ja varastotilaa, kuten esimerkiksi mootoriajoneuvojen ja niiden tarvikkeiden ja varusteiden, rauta- ja rakennustarvikkeiden, sähkötarvikkeiden ja kodintekniikan, huonekalujen ja sisustustarvikkeiden ja muun sellaisen kauppa.

På kvartersområdet får placeras butiksutrymmen endast för sådan försäljningsverksamhet, som kräver mera försäljnings- och lagerutrymme än vanligt, som t.ex. försäljning av motorfordon jämte tillbehör och utrustning, jäm- och byggnadsmaterial, elutrustning och hemteknik, möbler och inredningsartiklar, m.m.

4 § Korttelialuetta ei saa aitaamatta käyttää avoimena varastoalueena.

Kvartersområdet får icke oomgärdat användas som öppen upplagsplats.

Espoon kaupunkisuunnittelukeskus, asemakaavayksikkö  
Esbo stadsplaneringscentral, stadsplaneenheten

*Pertti Maisala*

Pertti Maisala  
apul.asemakaavapäällikkö  
bitr.stadsplanechef

Täten todistan, että asemakaavakartta on Espoon kaupunginvaltuuston  
pöytäkirjan 11.2.2002 13 §:n kohdalla tekemän päätöksen mukainen.  
Härmed intygar jag, att stadsplanekartan överensstämmer med stads-  
fullmäktiges i Esbo beslut 11.2.2002 under 13 § i protokollet.

Viran puolesta:  
På tjänstens vägnar:

*Riitta-Liisa Kammonen*

Riitta-Liisa Kammonen  
hallintolakimies  
förvaltningsjurist.

Hyväksytty kaupunginvaltuustossa 11 päivänä helmikuuta 2002  
Godkänd av stadsfullmäktige den 11. 2. 2002

|                                                                                     |                                                                 |                      |                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------|------------------------------|
|                                                                                     |                                                                 |                      |                              |
|                                                                                     |                                                                 |                      |                              |
|                                                                                     |                                                                 |                      |                              |
|                                                                                     |                                                                 |                      |                              |
|                                                                                     |                                                                 |                      |                              |
|                                                                                     |                                                                 |                      |                              |
|                                                                                     | Kv                                                              |                      | 11.2.2002                    |
|                                                                                     | Kh                                                              |                      | 29.1.2002                    |
|                                                                                     | Ksl                                                             | AP                   | 17.5.2001                    |
|                                                                                     | Näht. MRA 27§                                                   |                      | 12.3.-10.4.2001              |
|                                                                                     | Ksl                                                             | AP                   | 22.2.2001                    |
|                                                                                     | Tarkistettu                                                     | <i>Pojan korter</i>  | 13.2.2001                    |
|                                                                                     | Ksl                                                             |                      | 8.6.2000                     |
|                                                                                     | Näht. MRL 62§ ja MRA 30§ mukaan                                 |                      | 14.8. - 12.9.2000            |
|                                                                                     | Kp                                                              |                      | 24.5.2000                    |
|  | Espoon kaupunkisuunnittelukeskus<br>Esbo stadsplaneringscentral | Alue<br>430716       | Piir.nro<br>5691             |
|                                                                                     | Asemakaavayksikkö<br>Stadsplaneenheten                          | Mittakaava<br>1:1000 | DNro<br>03592/99/503         |
| Eestinmalmi I B<br>Hannus I B<br>Asemakaavanmuutos                                  |                                                                 | Pääaja<br>A.Si       | Päiväys<br>29.5.2000         |
|                                                                                     |                                                                 | Suunnittelija<br>MHu | Arkistotunnus<br>la2a/arkku1 |
| PW:suur-Espoonlahti/Eestinmalmi IB/430716/kaava/430716 b.dgn                        |                                                                 |                      |                              |